

SIEMENS

KI81FH..

Chladnička



CS Návod k obsluze

Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Obsah

1 Bezpečnost	3	8.1 Superchlazení	14
1.1 Všeobecné pokyny	3	9 Alarm	14
1.2 Použití k určenému účelu	3	9.1 Alarm dvířek	14
1.3 Omezení okruhu uživatelů	3	10 Home Connect	14
1.4 Bezpečná přeprava	3	10.1 Konfigurace aplikace Home Connect	15
1.5 Bezpečná instalace	4	10.2 Nastavení Home Connect	15
1.6 Bezpečné použití	5	10.3 Instalace aktualizace softwaru Home Connect	15
1.7 Poškozený spotřebič	6	10.4 Resetovat nastavení Home Connect	16
2 Zabránění věcným škodám	7	10.5 Ochrana údajů	16
3 Ochrana životního prostředí a úspora	7	11 Chladicí prostor	16
3.1 Likvidace obalu	7	11.1 Tipy ke skladování potravin v chladicím prostoru	16
3.2 Úspora energie	7	11.2 Chladicí zóny v chladicím prostoru	17
4 Instalace a připojení	8	12 Zásuvka s 0 °C zónou	17
4.1 Rozsah dodávky	8	12.1 Doby skladování v zásuvce s 0 °C zónou při 0 °C	17
4.2 Kritéria pro místo instalace	8	13 Odmrazování	17
4.3 Montáž spotřebiče	9	13.1 Odmrazení chladicího prostoru	17
4.4 Příprava spotřebiče pro první použití	9	13.2 Odmrazení v zásuvce s 0 °C zónou	17
4.5 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu	9	14 Čištění a ošetřování	17
5 Seznámení	10	14.1 Příprava spotřebiče před čištěním	17
5.1 Spotřebič	10	14.2 Čištění spotřebiče	18
5.2 Ovládací panel	11	14.3 Vyjmutí vybavení	18
6 Vybavení	12	14.4 Demontáž částí spotřebiče ...	19
6.1 Odkládací plocha	12	15 Odstranění poruch	21
6.2 Variabilní odkládací plocha	12	15.1 Provedení interního testu spotřebiče	23
6.3 Výsuvná odkládací plocha	12	16 Uskladnění a likvidace	23
6.4 Zásobník na ovoce a zeleninu	12	16.1 Odstavení spotřebiče z provozu	23
6.5 Zásobník s 0 °C zónou	13	16.2 Likvidace starého spotřebiče	23
6.6 Příhrádka na máslo a sýry	13	17 Zákaznický servis	24
6.7 Příhrádka ve dvířkách	13		
6.8 Příslušenství	13		
7 Základní ovládání	13		
7.1 Zapnutí spotřebiče	13		
7.2 Pokyny k provozu	13		
7.3 Vypnutí spotřebiče	13		
7.4 Nastavení teploty	14		
8 Přídavné funkce	14		

17.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)	24
---	----

18 Technické údaje	24
19 Prohlášení o shodě	25



1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

1.1 Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

1.2 Použití k určenému účelu

Tento spotřebič je určený pouze pro vestavbu.

Spotřebič používejte pouze:

- pro chlazení potravin,
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 2000 m nad mořem.

1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Děti od 3 do 8 let smí do lednice/mrazáku dávat potraviny a vydávat je.

1.4 Bezpečná přeprava

VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- Spotřebič sami nezvedejte.

1.5 Bezpečná instalace

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu se zdroji tepla.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Pokud jsou větrací otvory spotřebiče uzavřené, může při netěsnosti chladicího okruhu vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu.

- ▶ Neuzavírejte větrací otvory v krytu spotřebiče nebo ve vestavné skřínce.

⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

Přenosné rozbočky nebo síťové díly se mohou přehřívat a způsobit požár.

- ▶ Přenosné vícenásobné zásuvky nebo síťové adaptéry neumísťujte na zadní straně spotřebičů.

1.6 Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
- ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

Při poškození chladicího okruhu může unikat hořlavé chladivo a může vybuchnout.

- ▶ Pro urychlení odmrazovacího procesu nepoužívejte mechanická zařízení nebo jiné prostředky než doporučené výrobcem.
- ▶ Přimrzlé potraviny uvolněte tupým předmětem, např. dřevěnou lžicí.

Výrobky s hořlavými hnacími plyny a výbušnými látkami mohou vybuchnout, např. spreje.

- ▶ Ve spotřebiči neuchovávejte výrobky s hořlavými hnacími plyny a výbušnými látkami.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Elektrické spotřebiče uvnitř tohoto spotřebiče mohou způsobit požár, např. ohřívače nebo elektrické výrobníky ledu.

- ▶ Nepoužívejte uvnitř tohoto spotřebiče žádné elektrické spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Nádoby s nápoji obsahujícími kyselinu uhličitou mohou prasknout.

- ▶ V zásuvce s 0 °C zónou neskladujte nádoby s nápoji obsahujícími kyselinu uhličitou.

Nebezpečí poranění očí při úniku hořlavého chladiva a škodlivých plynů.

- ▶ Nepoškozuje trubky okruhu chladiva a izolaci.

⚠ POZOR – Nebezpečí poškození zdraví!

Abyste zabránili znečištění potravin, dodržujte následující pokyny.

- ▶ Když jsou dvířka otevřená delší dobu, může dojít k výraznému nárůstu teploty v přihrádkách spotřebiče.
- ▶ Pravidelně čistěte plochy, kterých se mohou dotýkat potraviny a které jsou v kontaktu s přístupnými odtokovými systémy.
- ▶ Syrové maso a ryby skladujte v lednici ve vhodných nádobách tak, aby se nedotýkaly jiných potravin nebo na ně nekapaly.
- ▶ Když je lednice s mrazákem delší dobu prázdná, vypněte spotřebič, odmrazte ho, vyčistěte a nechte otevřená dvířka, aby se netvořila plíseň.

Součásti ve spotřebiči, které jsou z kovu nebo mají kovový vzhled, mohou obsahovat hliník. Pokud se kyselé potraviny dostanou do kontaktu s hliníkem, mohou se do potravin přenést ionty hliníku.

- ▶ Znečištěné potraviny nekonzumujte.

1.7 Poškozený spotřebič

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.

- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 24*

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

Při poškození trubek může dojít k úniku a vznícení hořlavého chladiva a škodlivých plynů.

- ▶ Oheň a zápalné zdroje udržujte mimo dosah spotřebiče.
- ▶ V místnosti větrejte.
- ▶ Vypněte spotřebič. → *Strana 13*
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce.
- ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 24*

2 Zabránění věcným škodám

POZOR

Sezením nebo stáním na podstavci, zásuvkách nebo dvířkách spotřebiče může dojít k poškození spotřebiče.

- ▶ Nestoupejte na podstavec, zásuvky nebo dvířka a neopírejte se o ně.

Znečištění olejem nebo tukem může způsobit, že budou plastové části a těsnění dvířek porézní.

- ▶ Dbejte na to, aby byly plastové části a těsnění dvířek bez oleje a tuku.

Součásti ve spotřebiči, které jsou z hliníku nebo mají hliníkový design, mohou obsahovat hliník. Při kontaktu s potravinami obsahujícími kyseliny hliník koroduje a mění barvu.

- ▶ Potraviny skladujte ve spotřebiči pouze zabalené.

Pokud byste součásti vybavení a příslušenství myli v myčce nádobí, mohou se zdeformovat nebo změnit barvu.

- ▶ Součásti vybavení a příslušenství nemyjte v myčce nádobí.

3 Ochrana životního prostředí a úspora

3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

3.2 Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje Váš spotřebič méně proudů.

Zvolení místa instalace

- Spotřebič chraňte před přímým slunečním zářením.
- Spotřebič umístěte pokud možno ve velké vzdálenosti od topných těles, sporáků a ostatních zdrojů tepla:
 - Dodržujte vzdálenost 30 mm od elektrických a plynových sporáků.
 - Dodržujte vzdálenost 300 mm od sporáků na olej nebo na uhlí.
- Použijte výklenek o hloubce 560 mm.

- Nikdy nezakrývejte nebo nezastavujte vnější větrací otvory.

Úspora energie při používání

Poznámka: Uspořádání vybavení nemá vliv na spotřebu energie spotřebiče.

- Spotřebič otevírejte jen krátce a pečlivě ho zavřete.
- Nikdy nezakrývejte nebo nezastavujte vnitřní větrací otvory nebo vnější větrací otvory.
- Zakoupené potraviny přepravujte v chladicí tašce a rychle je umístěte do spotřebiče.
- Teplé potraviny a nápoje nechejte před uložením vychladnout.
- Zmrazené potraviny určené pro rozmrazení umístěte do chladicího prostoru, aby se využilo chladu zmrazených potravin.
- Mezi potravinami a zadní stěnou ponechte vždy trochu místa.

4 Instalace a připojení

4.1 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly, zda nedošlo k poškození při přepravě a zda je dodávka kompletní.

Při reklamacích se obraťte na svého prodejce nebo na náš zákaznický servis → *Strana 24*.

Dodávka obsahuje:

- Vestavný spotřebič
- vybavení a příslušenství¹
- Montážní materiál
- Návod k montáži
- návod k použití
- neznam zákaznických servisů
- přílohu Záruka²

- energetický štítek
- informaci k spotřebě energie a hlučnosti
- Informace k Home Connect

4.2 Kritéria pro místo instalace

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí výbuchu!

Pokud je spotřebič umístěn v příliš malé místnosti, může při netěsnosti chladicího okruhu vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu.

- ▶ Spotřebič instalujte pouze v místnosti, která má objem 1 m³ na každých 8 g chladiva. Množství chladiva je uvedené na typovém štítku.

→ "Spotřebič", Obr. **1** **7**
Strana 11

Hmotnost spotřebiče může v závislosti na modelu činit z výroby až 70 kg.

Podklad musí být dostatečně stabilní, aby unesl hmotnost spotřebiče.

Tato lednice je určena pro použití při teplotě prostředí od 10 °C do 43 °C. V rozmezí přípustné teploty prostředí je spotřebič zcela funkční.

Pokud spotřebič používáte při nižší teplotě prostředí, lze vyloučit poškození spotřebiče až do teploty prostředí 5 °C.

Rozměry výklenku

Při vestavbě spotřebiče do výklenku zohledněte rozměry výklenku. V případě odchylky může dojít k problémům při instalaci spotřebiče.

Hloubka výklenku

Spotřebič zabudujte do výklenku s doporučenou hloubkou 560 mm.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

² Není k dispozici ve všech státech

Při menší hloubce výklenku se nepatrně zvýší spotřeba energie. Hloubka výklenku musí činit minimálně 550 mm.

Šířka výklenku

Pro spotřebič je potřebná vnitřní šířka výklenku min. 560 mm.

Instalace nad sebe a instalace vedle sebe

Pokud chcete nainstalovat 2 chladicí nebo mrazicí spotřebiče nad sebe nebo vedle sebe, musíte mezi spotřebiči zachovat vzdálenost minimálně 150 mm. U vybraných spotřebičů je možná instalace bez minimální vzdálenosti. Informujte se u specializovaného prodejce nebo návrháře kuchyní.

4.3 Montáž spotřebiče

- Spotřebič namontujte podle přiloženého návodu k montáži.

4.4 Příprava spotřebiče pro první použití

1. Vyjměte informační materiál.
2. Odstraňte ochranné fólie a přepravní pojistky, např. lepicí pásky a karton.
3. Spotřebič poprvé vyčistěte.
→ *Strana 18*

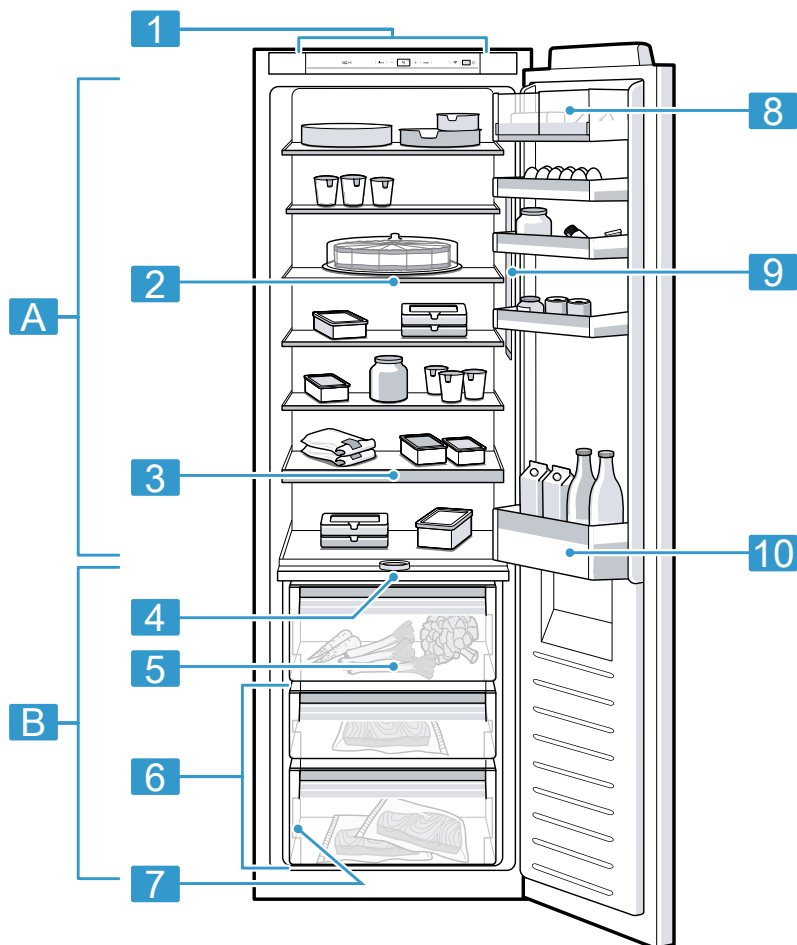
4.5 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje k připojení spotřebiče jsou uvedené na typovém štítku.
→ "Spotřebič", Obr. **1** / **7**
Strana 11
 2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.
- ✓ Spotřebič je nyní připraven k provozu.

5 Seznámení

5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



1

Vybavení a rozměry vašeho spotřebiče se mohou lišit od vyobrazení.

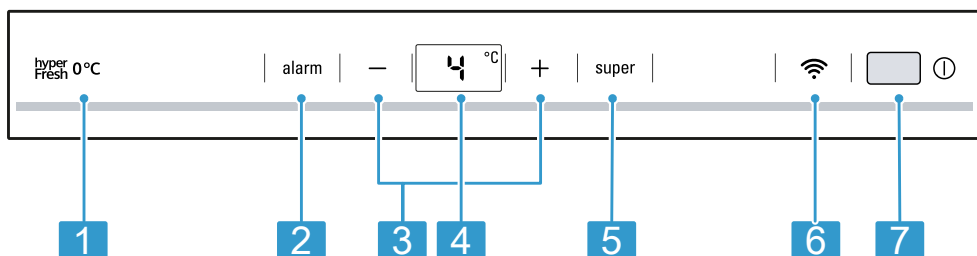
A Chladicí prostor → *Strana 16*

B Zásuvka se zónou 0 °C
→ *Strana 17*

1	Ovládací panel → <i>Strana 11</i>	6	Zásobník s 0 °C zónou → <i>Strana 13</i>
2	Variabilní odkládací plocha → <i>Strana 12¹</i>	7	Typový štítek → <i>Strana 24</i>
3	Výsuvná odkládací plocha → <i>Strana 12¹</i>	8	Příhrádka na máslo a sýry → <i>Strana 13¹</i>
4	Dělicí deska s regulátorem vlhkosti → <i>Strana 12</i>	9	Osvětlení
5	Zásobník na ovoce a zeleninu → <i>Strana 12</i>	10	Příhrádka ve dvířkách na velké láhve → <i>Strana 13</i>

5.2 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.



2

1	0 °C svítí, když je spotřebič v provozu.	5	super slouží pro zapnutí nebo vypnutí Superchlazení.
2	alarm slouží pro vypnutí výstražného akustického signálu.	6	Wi-Fi slouží pro otevření nabídky pro nastavení Home Connect.
3	Zobrazuje nastavenou teplotu chladicího prostoru ve °C.	7	ⓘ slouží k zapnutí a vypnutí spotřebiče.
4	-/+ slouží pro nastavení teploty chladicího prostoru.		

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

6 Vybavení

Vybavení spotřebiče závisí na modelu.

6.1 Odkládací plocha

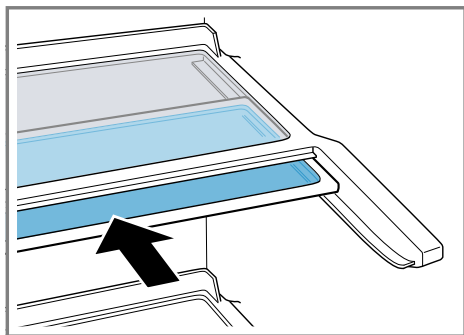
Pro variabilní nastavení odkládací plochy podle potřeby můžete odkládací plochu vyndat a nasadit ji na jiné místo.

→ "Vyjmutí odkládací plochy",
Strana 18

6.2 Variabilní odkládací plocha

Variabilní odkládací plocha umožňuje skladování vyšších předmětů s chlazenými potravinami na odkládací ploše pod ní, např. konvic nebo láhví.

Přední část variabilní odkládací plochy můžete vytáhnout a nasunout pod zadní část variabilní odkládací plochy.



6.3 Výsuvná odkládací plocha

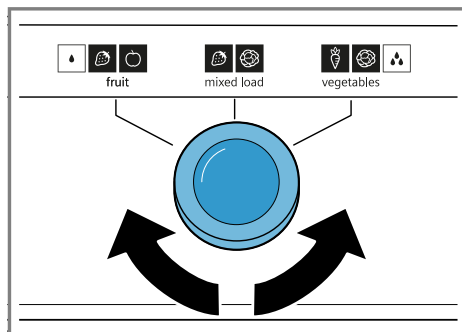
Pro lepší přehled a rychlejší vyjímání potravin vytáhněte výsuvnou odkládací plochu.

6.4 Zásobník na ovoce a zeleninu

Čerstvé ovoce a zeleninu uchovávejte nezabalené v zásobníku na ovoce a zeleninu.

Rozříznuté ovoce a rozříznutou zeleninu skladujte zakryté nebo vzduchotěsně zabalené.

Pomocí regulátoru vlhkosti dělicí desky a speciálního těsnění lze v zásobníku na ovoce a zeleninu přizpůsobit vlhkost vzduchu.



Vlhkost vzduchu v zásobníku na ovoce a zeleninu nastavte podle druhu a množství uložených potravin otáčením regulátoru vlhkosti:

- Pro malou vlhkost vzduchu otočte doleva při uložení převážně ovoce a velkého množství.
- Pro střední vlhkost vzduchu otočte do středu při uložení ovoce i zeleniny.
- Pro velkou vlhkost vzduchu otočte doprava při uložení převážně zeleniny nebo malého množství.

V závislosti na množství a druhu skladovaných potravin se může v zásobníku na ovoce a zeleninu tvořit kondenzovaná voda.

Odstraňte kondenzovanou vodu suchým hadříkem a nastavte nízkou vlhkost vzduchu pomocí regulátoru vlhkosti.

Kvůli zachování kvality a aromatu uchovávejte ovoce a zeleninu, které jsou choulostivé na chlad, mimo spotřebič při teplotě od 8 °C do 12 °C, např. ananas, banány, citrusové plo-

dy, okurky, cukety, papriky, rajčata a brambory.

6.5 Zásobník s 0 °C zónou

Nížší teploty v zásuvce se zónou 0 °C používejte pro skladování potravin, které se snadno kazí, např. ryb, masa a uzenin.

6.6 Přihrádka na máslo a sýry

Máslo a tvrdý sýr uchovávejte v přihrádce na máslo a sýry.

6.7 Přihrádka ve dvířkách

Pro variabilní nastavení přihrádky ve dvířkách podle potřeby můžete přihrádku ve dvířkách vyndat a nasadit ji na jiné místo.

→ "Vyjmutí přihrádky ve dvířkách", Strana 19

6.8 Příslušenství

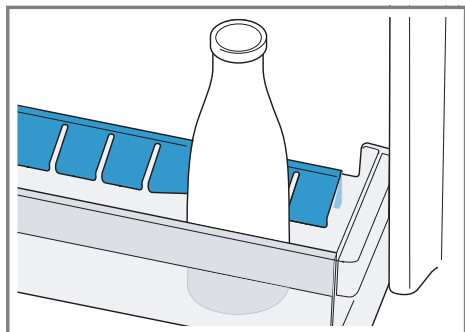
Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič. Příslušenství vašeho spotřebiče závisí na modelu.

Přihrádka na vejce

Vejce ukládejte bezpečně do přihrádky na vejce.

Držák láhví

Držák láhví zabraňuje převrnutí láhví při otevírání a zavírání dvířek spotřebiče.



7 Základní ovládání

7.1 Zapnutí spotřebiče

1. Stiskněte ①.
- ✓ Spotřebič začne chladit.
2. Nastavte požadovanou teplotu.
→ Strana 14

7.2 Pokyny k provozu

- Po zapnutí spotřebiče trvá až několik hodin, než je dosažena nastavená teplota.
Před dosažením nastavené teploty nevkládějte žádné potraviny.
- Kryt vlevo, vpravo a pod zásuvkou s 0 °C zónou se někdy mírně zahřívá. Zabraňuje to vzniku kondenzované vody v oblasti těsnění dvířek.
- Při zavírání dvířek dbejte na to, aby dvířka nebyla zablokovaná uloženými potravinami.
- Když zavřete dvířka, může vzniknout podtlak. Dvířka se dají jen obtížně otevřít. Počkejte okamžik, dokud se podtlak nevyrovná.
- Teplota ve spotřebiči se liší podle následujících podmínek:
 - frekvence otevírání spotřebiče
 - množství potravin
 - teplota čerstvě vložených potravin
 - Teplota prostředí
 - přímé sluneční záření

7.3 Vypnutí spotřebiče

- Stiskněte ①.

7.4 Nastavení teploty

Nastavení teploty chladicího prostoru

- ▶ Stiskněte $-/+$ tolikrát, dokud se na ukazateli teploty nezobrazí požadované nastavení teploty.
Doporučená teplota v chladicím prostoru činí 4 °C.

Nastavení teploty zásobníku s 0 °C zónou

Poznámka: Zásuvka s 0 °C zónou je standardně nastavena na stupeň 0. Stupeň 0 odpovídá teplotě kolem 0 °C. Teplotu v zásuvce s 0 °C zónou můžete nastavit o 3 stupně vyšší nebo nižší.

Tip: Pokud se na chlazených potravinách v zásuvce se zónou 0 °C tvoří námraza, nastavte vyšší teplotu.

1. Podržte stisknuté **super**, až ukazatel teploty bliká.
 2. Pro změnu nastavení stiskněte tlačítko $-/+$.
 - Stupeň -3 odpovídá nejchladnějšímu nastavení.
 - Stupeň +3 odpovídá nejteplejšímu nastavení.
- ✓ Po jedné minutě bude nastavený stupeň uložen do paměti.

8 Přídavné funkce

Dozvíte se, jaké nastavitelné přídavné funkce má váš spotřebič.

8.1 Superchlazení

Při Superchlazení chladicí prostor chladí na nejnižší možnou teplotu. Superchlazení zapněte před uložením většího množství potravin do chladicího prostoru.

Poznámka: Když je zapnutá funkce Superchlazení, může docházet k zvýšenému hluku.

Zapnutí Superchlazení

- ▶ Stiskněte **super**.
- ✓ Svítí "super".

Poznámka: Po cca 15 hodinách se spotřebič přepne do standardního provozu.

Vypnutí Superchlazení

- ▶ Stiskněte **super**.
- ✓ Zobrazí se dříve nastavená teplota.

9 Alarm

9.1 Alarm dvířek

Pokud jsou dvířka spotřebiče otevřená po delší dobu, zapne se alarm dvířek.
Zazní výstražný akustický signál.

Vypnutí alarmu dveří

- ▶ Zavřete dvířka spotřebiče nebo stiskněte **alarm**.
- ✓ Výstražný akustický signál je vypnutý.

10 Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: www.home-connect.com.

Pro využití Home Connect nejprve zřídíte připojení k domácí síti WLAN (Wi-Fi¹) a k aplikaci Home Connect. Po zapnutí spotřebiče vyčkejte nejméně 2 minuty, až je ukončena interní inicializace spotřebiče. Teprve poté proved'te seřizení Home Connect.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

Tip: Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

Poznámky

- Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodrženy i v tom případě, pokud budete spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.
→ *"Bezpečnost", Strana 3*
- Ovládání na spotřebiči má vždy přednost. V této době není možné ovládání pomocí aplikace Home Connect.

10.1 Konfigurace aplikace Home Connect

1. Na mobilním koncovém zařízení nainstalujte aplikaci Home Connect.
2. Spusťte aplikaci Home Connect a nakonfigurujte přístup pro Home Connect.
Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení.

10.2 Nastavení Home Connect

Požadavek: Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).

1. Načtete následující QR kód.



Pomocí QR kódu můžete nainstalovat aplikaci Home Connect a spojit ji se spotřebičem.

2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

10.3 Instalace aktualizace softwaru Home Connect

Spotřebič v pravidelných intervalech vyhledává aktualizace softwaru Home Connect.

Poznámka: Když jsou k dispozici aktualizace, zobrazí se na ukazateli teploty "UP".

Pro přerušení aktualizace a vrácení ukazatele teploty zpět na nastavenou teplotu se dotkněte libovolného dotykového políčka.

1. Stiskněte .
- ✓ Na ukazateli teploty se zobrazí "Cn".
2. Stiskněte **super** tolikrát, dokud se na ukazateli teploty nezobrazí "UP".
3. Stiskněte +.
- ✓ Na ukazateli teploty se zobrazí animace.
- ✓ Proběhne instalace aktualizace.
- ✓ Během instalace je ovládací panel zablokován.
- ✓ Při úspěšné instalaci se na ukazateli teploty zobrazí "On".

¹ Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

4. Když se na ukazateli teploty zobrazí "Er", nepodařilo se spotřebiči nainstalovat aktualizaci.
 - Zopakujte postup později.
5. Pokud se aktualizaci nepodaří dokončit ani po opakovaných pokusech, kontaktujte Zákaznický servis → *Strana 24*.

10.4 Resetovat nastavení Home Connect

Pokud dojde k problémům se spojením spotřebiče s domácí sítí WLAN (Wi-Fi) nebo chcete spotřebič spojit s jinou domácí sítí WLAN (Wi-Fi), můžete nastavení Home Connect resetovat.

1. Stiskněte .
- ✓ Na ukazateli teploty se zobrazí "Cn".
2. Stiskněte **super** tolikrát, dokud se na ukazateli teploty nezobrazí "rE".
3. Stiskněte +.
- ✓ Na ukazateli teploty se na cca 15 sekund zobrazí animace.
- ✓ Na ukazateli teploty se zobrazí "On".
- ✓ Nastavení Home Connect jsou resetovaná.

10.5 Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany osobních údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenesete váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestavující z kódů spotřebiče a MAC adresy integrovaného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro infor-

mačnětechnické zabezpečení spojení).

- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resetování na nastavení z výroby.

Při této první registraci se připraví použití funkcí Home Connect a je nutná až v okamžiku, kdy chcete poprvé použít funkce Home Connect.

Poznámka: Dbejte na to, že funkce Home Connect lze používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně osobních údajů si můžete zobrazit v aplikaci Home Connect.

11 Chladicí prostor

V chladicím prostoru lze uchovávat mléčné výrobky, vejce, uvažené pokrmy, pečivo, otevřené konzervy a tvrdý sýr.

Teplotu lze nastavit v rozmezí od 3 °C do 8 °C.

Díky uložení v chladu můžete po krátkou až středně dlouhou dobu skladovat i potraviny, které se snadno kazí. Čím nižší je zvolená teplota, tím déle zůstanou potraviny čerstvé.

11.1 Tipy ke skladování potravin v chladicím prostoru

- Ukládejte jen čerstvé a bezvadné potraviny.
- Potraviny skladujte vzduchotěsně zabalené nebo zakryté.
- Dbejte na to, aby se potraviny nedotýkaly zadní stěny, aby nebránily cirkulaci vzduchu a abyste zabránili zmrznutí potravin.
- Teplé pokrmy a nápoje nechte nejdříve vychladnout.

- Dbejte na datum minimální trvanlivosti nebo datum spotřeby uvedené výrobcem.

11.2 Chladicí zóny v chladicím prostoru

Díky cirkulaci vzduchu v chladicím prostoru vznikají různé chladicí zóny.

Nejchladnější zóna

Nejchladnější zóna je na dělicí desce a v dveřní přihrádce na velké láhve.

Tip: V zásuvce se zónou 0 °C skladujte potraviny, které se snadno kazí, např. ryby, uzeniny a maso.

→ "Zásuvka s 0 °C zónou",

Strana 17

Nejteplejší zóna

Nejteplejší zóna je úplně nahoře na dvířkách.

Tip: V nejteplejší zóně uchovávejte nechoulostivé potraviny, např. tvrdý sýr a máslo. Sýr tak může nadále vyvíjet své aroma a máslo zůstane rozstříkatelné.

12 Zásuvka s 0 °C zónou

V zásuvce se zónou 0 °C můžete skladovat čerstvé potraviny až třikrát déle než v chladicí zásuvce.

Teplota v zásuvce s 0 °C zónou se udržuje kolem 0 °C.

Díky skladování v zóně 0 °C je lépe zachována kvalita uložených potravin. Nízká teplota a optimální vlhkost vzduchu zajišťují ideální skladovací podmínky pro čerstvé potraviny.

12.1 Doby skladování v zásuvce s 0 °C zónou při 0 °C

Doby uložení závisí na počáteční kvalitě potravin.

Potraviny	Doba skladování
Čerstvé ryby, plody moře	až 3 dny
Drůbež, maso (vařené/pečené)	až 5 dnů
Hovězí, vepřové, jehněčí, uzeniny (nářez)	až 7 dnů
Uzené ryby, brokolice	až 14 dnů
Salát, fenykl, meruňky, švestky	až 21 dnů
Měkké sýry, jogurt, tvaroh, podmásli, květák	až 30 dnů

13 Odmrazování

13.1 Odmrazení chladicího prostoru

Chladicí zásuvka spotřebiče se odmrazuje automaticky.

13.2 Odmrazení v zásuvce s 0 °C zónou

Zásuvka s 0 °C zónou spotřebiče se odmrazuje automaticky.

14 Čištění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte. Čištění nepřístupných míst musí provést zákaznický servis. Čištění zákaznickým servisem může být placené.

14.1 Příprava spotřebiče před čištěním

1. Vypněte spotřebič. → Strana 13

2. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
3. Vyndejte všechny potraviny a uložte je na chladném místě.
Pokud máte chladicí vložky, položte je na potraviny.
4. Pokud je zde vrstva jinovatky, nechte ji roztát.
5. Vyndejte ze spotřebiče veškeré součásti vybavení a příslušenství.
→ *Strana 18*
6. Demontujte dělicí desku.
→ *Strana 19*
7. Demontujte kryt. → *Strana 20*
8. Demontujte výsuvné teleskopické kolejničky. → *Strana 20*

14.2 Čistění spotřebiče

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.
- Kapalina v osvětlení nebo v ovládacích prvcích může být nebezpečná.
- ▶ Mycí voda se nesmí dostat do osvětlení nebo do ovládacích prvků.

POZOR

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.
- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.

Pokud byste součásti vybavení a příslušenství myli v myčce nádobí, mohou se zdeformovat nebo změnit barvu.

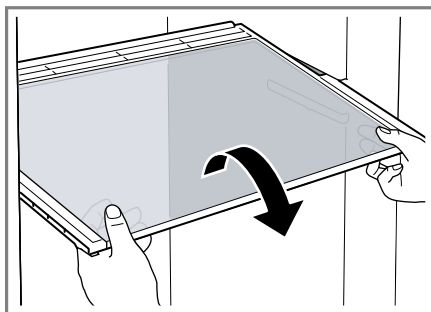
- ▶ Součásti vybavení a příslušenství nemýjte v myčce nádobí.
1. Spotřebič před čištěním připravte.
→ *Strana 17*
 2. Spotřebič, součásti vybavení, příslušenství, demontovatelné části spotřebiče a těsnění dvírek vyčistěte hadrem, vlažnou vodou a trochou mycího prostředku s neutrálním pH.
 3. Důkladně osušte suchým měkkým hadrem.
 4. Nasaďte součásti vybavení a namontujte demontovatelné části spotřebiče.
 5. Připojte spotřebič k elektrickému proudu → *Strana 9*
 6. Zapněte spotřebič. → *Strana 13*
 7. Vložte potraviny.

14.3 Vyjmutí vybavení

Když chcete vybavení důkladně vyčistit, vyndejte ho ze spotřebiče.

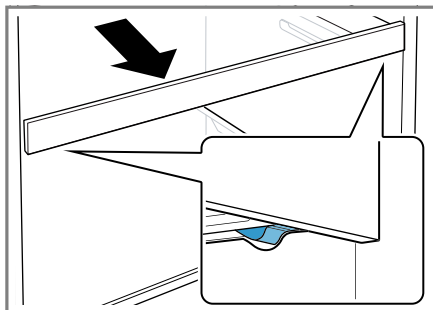
Vyjmutí odkládací plochy

- ▶ Odkládací plochu vytáhněte a vyneste.



Vymutí výsuvné odkládací plochy

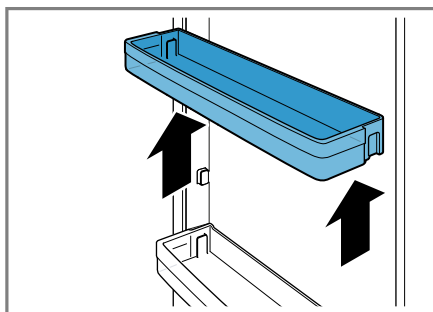
1. Výsuvnou odkládací plochu silou vytáhněte, až západka vyskočí.



2. Výsuvnou odkládací plochu spusťte dolů a vysuňte do strany.

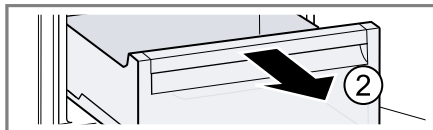
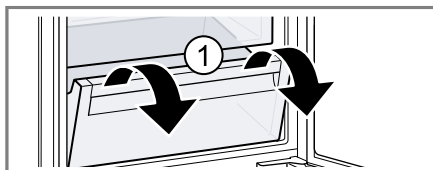
Vymutí přihrádky ve dvířkách

- Přihrádku ve dvířkách nazdvihněte a vyndejte.



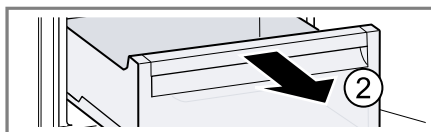
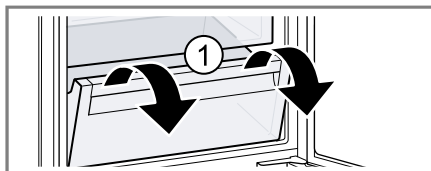
Vymutí zásobníku na ovoce a zeleninu

- Zásobník na ovoce a zeleninu nakloňte dopředu ① a vyjměte ②.



Vymutí zásuvky s 0 °C zónou

- Zásuvku s 0 °C zónou nakloňte dopředu ① a vyjměte ②.



14.4 Demontáž částí spotřebiče

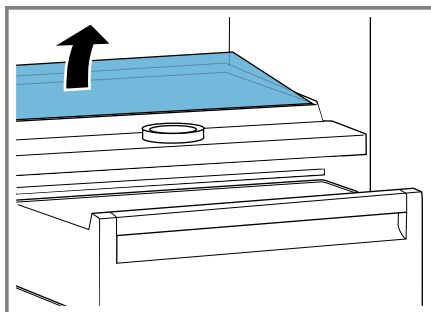
Když chcete spotřebič důkladně vyčistit, můžete z něj demontovat určité spotřebiče.

Dělicí deska a kryt zásobníku na ovoce a zeleninu

Pro důkladné vyčištění můžete dělicí desku a kryt zásobníku na ovoce a zeleninu demontovat.

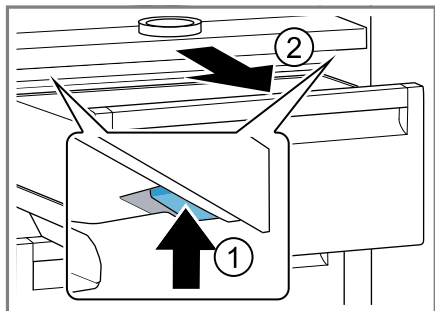
Demontáž dělicí desky

1. Sejměte skleněnou desku z dělicí desky.



2. Vyjměte zásobník na ovoce a zeleninu.

3. Na obou stranách stiskněte páčky na spodní straně ① a vytáhněte dělicí desku dopředu ②.



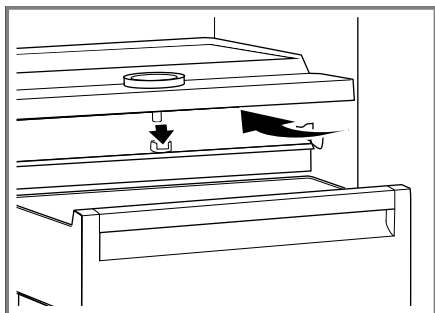
4. Dělicí desku zvedněte a vysuňte do strany.

Demontáž krytu

- Nadzvedněte kryt zásobníku na ovoce a zeleninu, táhněte jej směrem dopředu a vyklopte na stranu.

Montáž dělicí desky a krytu

1. Nasaďte kryt zásobníku na ovoce a zeleninu.
2. Nasaďte dělicí desku.



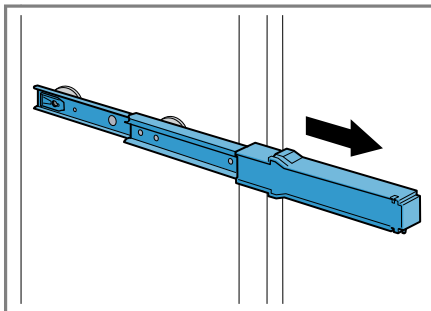
3. Položte skleněnou desku na dělicí desku.

Teleskopické kolejničky

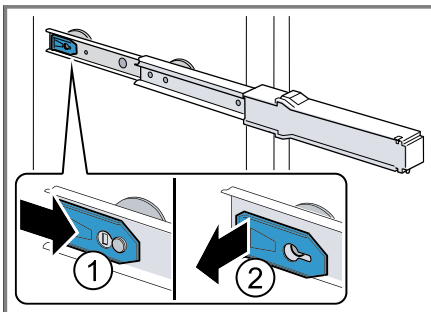
Pro důkladné vyčištění můžete teleskopické kolejničky demontovat.

Demontáž teleskopických kolejniček

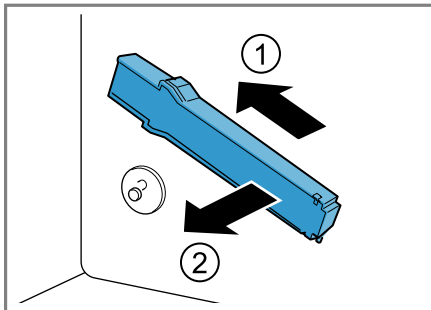
1. Vytáhněte teleskopickou kolejničku.



2. Aretaci posuňte ve směru šipky ① a povolte ze zadního čepu ②.



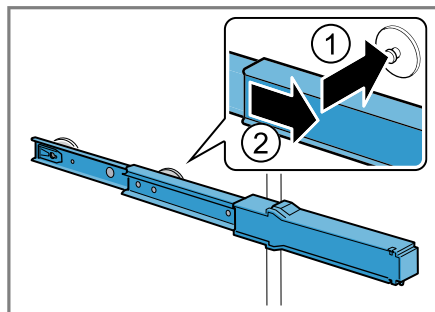
3. Zasuňte teleskopickou kolejničku dohromady.
4. Teleskopickou kolejničku nad zadním čepem posuňte dozadu ① a odblokujte ②.



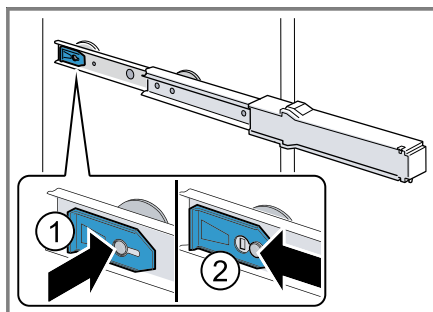
Montáž teleskopických kolejniček

1. Nasaďte teleskopickou kolejničku ve vysunutém stavu na přední čep

① a pro zablokování lehce táhněte dopředu ②.



2. Teleskopickou kolejničku nasadíte na zadní čep ① a aretaci posunete dozadu ②.



15 Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Spotřebič nechladí, ukazatele a osvětlení svítí.	Je zapnutý předváděcí režim. ▶ Provedte interní test spotřebiče. → <i>Strana 23</i> ✓ Po ukončení interního testu spotřebiče přejde spotřebič do standardního provozu.
Nefunguje osvětlení LED.	Možné jsou různé příčiny. ▶ Kontaktujte zákaznický servis. Číslo zákaznického servisu je uvedeno v příloženém seznamu zákaznických servisů.
Lednice se zapíná častěji a na delší dobu.	Spotřebič byl často otevírán. ▶ Neotevírejte zbytečně dvířka spotřebiče. Vnější větrací otvory jsou zakryté. ▶ Odstraňte překážky před vnějšími větracími otvory.

Závada	Příčina a řešení závady
Lednice se zapíná častěji a na delší dobu.	Nejedná se o závadu. Moderní chladicí jednotky se zapínají častěji a mají různé úrovně výkonu, aby chladily efektivněji.  ▶ Odstraňte překážky před vnějšími větracími otvory. ▶ Spotřebič umístěte pokud možno ve velké vzdálenosti od topných těles, sporáků a ostatních zdrojů tepla. Vyhněte se dlouhodobému vystavení spotřebiče přímému slunečnímu záření. ▶ Dvířka spotřebiče otvírejte jen krátce. ▶ Teplé pokrmy a nápoje nechte před uložením nejdříve vychladnout.
Home Connect nefunguje správně.	Možné jsou různé příčiny. ▶ Přejděte na www.home-connect.com.
Na ukazateli teploty se zobrazí "E" nebo "d".	Elektronika rozpoznala chybu. 1. Vypněte spotřebič. → <i>Strana 13</i> 2. Odpojte spotřebič od elektrické sítě. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce. 3. Po 5 minutách spotřebič opět připojte. 4. Pokud se stále objevuje hlášení, kontaktujte zákaznický servis. Číslo zákaznického servisu je uvedeno v příloženém seznamu zákaznických servisů.
Zazní výstražný akustický signál a svítí "alarm".	Možné jsou různé příčiny. ▶ Stiskněte alarm. ✓ Alarm se vypne. Dvířka spotřebiče jsou otevřená. ▶ Zavřete dvířka spotřebiče.
Teplota se velmi liší od nastavení.	Možné jsou různé příčiny. 1. Vypněte spotřebič. → <i>Strana 13</i> 2. Po cca 5 minutách spotřebič znovu zapněte. → <i>Strana 13</i> ▶ Pokud je teplota příliš vysoká, po několika hodinách ji opět zkontrolujte. ▶ Pokud je teplota příliš nízká, příští den ji opět zkontrolujte.

Závada	Příčina a řešení závady
Ze spotřebiče jsou slyšet zvuky bručení, proudění, syčení, bublání nebo klepání.	Nejedná se o závadu. Běží motor, např. chladicí agregát, ventilátor. Chladivo protéká trubkami. Zapínání nebo vypínání motoru, spínačů nebo magnetických ventilů. Není potřebné žádné jednání.
Spotřebič vydává zvuky.	Vybavení se kýve nebo je vzpříčené. ► Zkontrolujte vyjímatelné vybavení a případně ho znovu nasadte. Láhve nebo nádoby se dotýkají. ► Odsuňte láhve nebo nádoby od sebe.



15.1 Provedení interního testu spotřebiče

Spotřebič je vybaven interním testem, který zobrazuje poruchy, které může odstranit zákaznický servis.

1. Vypněte spotřebič. → *Strana 13*
2. Po cca 5 minutách spotřebič znovu zapněte. → *Strana 13*
3. Během 10 sekund po zapnutí podržte 3 až 5 sekund stisknuté **super**.
 - ✓ Interní test spotřebiče se spustí.
 - ✓ Během interního testu spotřebiče průběžně zní dlouhý akustický signál.
 - ✓ Když po skončení interního testu spotřebiče zazní 2 akustické signály a na ukazateli teploty se zobrazí nastavená teplota, jsou teplotní senzory spotřebiče v pořádku. Spotřebič přejde do standardního provozu.
 - ✓ Když po skončení interního testu spotřebiče zazní 5 akustických signálů a 10 sekund bliká "super", kontaktujte zákaznický servis.

16 Uskladnění a likvidace

16.1 Odstavení spotřebiče z provozu

1. Vypněte spotřebič. → *Strana 13*
2. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce.
3. Vyjměte všechny potraviny.
4. Spotřebič odmrázte. → *Strana 17*
5. Spotřebič vyčistěte. → *Strana 18*
6. Pro zajištění větrání vnitřního prostoru nechte spotřebič otevřený.

16.2 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- Nevytahujte odkládací plochy a zásuvky, můžete tím dětem usnadnit přístup do spotřebiče.
- Děti držte mimo dosah starého spotřebiče.

⚠ VÝSTRAHA**Nebezpečí požáru!**

Při poškození trubek může dojít k úniku a vznícení hořlavého chladiva a škodlivých plynů.

► Nepoškozujte trubky okruhu chladiva a izolaci.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

17 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Poznámka: Využití zákaznického servisu je v rámci příslušných platných místních záručních podmínek výrobce bezplatné. Min. doba trvání záruky (záruka výrobce pro

soukromé uživatele) je v Evropském hospodářském prostoru 2 roky podle platných místních záručních podmínek. Záruční podmínky nemají žádný vliv na jiná práva nebo nároky, na která máte právo podle místního práva.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám, u našeho zákaznického servisu, u svého prodejce nebo na našich webových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu získáte prostřednictvím QR kódu na přiloženém dokumentu k servisním kontaktům a záručním podmínkám na našich webových stránkách.

17.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

→ "Spotřebič", Obr. **1** / **7** Strana 11
Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

18 Technické údaje

Chladivo, užitiný objem a další technické údaje viz typový štítek.

→ "Spotřebič", Obr. **1** / **7** Strana 11
Tento výrobek obsahuje zdroj světla třídy energetické účinnosti F. Zdroj světla se dodává jako náhradní díl

a měnit ho smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL.

Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

19 Prohlášení o shodě

Společnost BSH Hausgeräte GmbH tímto prohlašuje, že spotřebič s funkcí Home Connect splňuje základní požadavky a ostatní příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetové stránce siemens-home.bsh-group.com na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz (2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 50 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

[illegible]

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for handwriting or typing. The background is a solid off-white color.

CS Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001573107 (050526)

CS